

## 3月定例会市議会

# 新年度の予算案など 32議案を審議へ

柏市議会平成9年第一回定例会(3月市議会)は2月28日に招集され、3月24日までの予定で開かれています(別表参照)。今議会では、「柏市ばい捨て及び違反(み出し)防止条例の制定」、「柏市都市公園条例等の一部を改正する条例の制定」、「財産の取得」と、「平成9年度柏市一般会計予算」など、三十二議案を審議します。

## 一般会計は861億円に 8年度より3.4%の増

平成9年度の予算案は、一円九つの特別会計が四百七十七億計が今年度より三・四%、十二億九千六百万円、水道事業の八百六十一億八千二百万円、業会計が八十六億五千万円、



福祉の街づくりを推進(写真はリハビリ事業から)

病院事業会計が二十八億二千八百円で、予算総額では千四百四十九億四千六百万円となり、全体で今年度より五・三%の増となっています。

一般会計歳入歳出予算の主なものを見れば、歳入では市税が六二・三%を占め、以下市債二二・五%、国庫支出金六・三%となっています。

歳出では、土木費が二七・一%とトップで、以下民生費一八・一%、教育費一五・六%、衛生費一一・六%の順になっています。

### 市民生活支援などに 予算を重点配分

福祉、防災、文化、市民サービス、環境、健康の各事業に重点的に予算を配分することとします。主な事業は次のとおりです。

- ▽特別養護老人ホーム・デイサービスセンター・老人福祉施設の建設費助成
- ▽精神薄弱者福祉作業所の建設費助成、身体障害者小規

### ばい捨て防止条例を提案 使用料等は改定に

主な内容は次のとおりとし、今年7月1日から施行の予定で、氏名および住所などを公表すること。

- ▽ばい捨てや違反(み出し)を禁止し、その防止のため、市民・事業者・市などの責務を明示
- ▽飲料の自動販売機に回収容器を設置し、それを適正に管理することを義務付け
- ▽公共の場所で喫煙抑制区域を指定し、また区域内に喫煙場所を設置できないこと
- ▽公共の場所で印刷物等を配布した場合、その周辺に散乱した印刷物等を回収することを義務付け

平成9年4月1日から、消費税率が地方消費税と合わせて五パーセント(現行は三パーセント)に改定されます。これに伴い、柏市でも「柏市都市公園条例」など二十二の条例で定める使用料等について改定しようとするものです。

主なものは、あけぼの山公園内茶室、総合運動場、市民体育館、市民文化会館、上・公園の建設

- ▽老人保健施設の建設
- ▽国のモデル事業として「健康文化と快適な暮らしのまち創造プラン」策定事業
- ▽妊婦・乳幼児健康診査や妊産婦・新生児訪問指導など、予防体制の充実
- ▽専用電話による育児電話相談事業、婦人の健康づくり推進事業

### 柏市職員定数条例の一部を改正する条例の制定について

平成9年度の固定資産の評価替えにより、第一期の納税を平成9年度分に限り一ヵ月遅らせ、5月16日(31日)にしようとする。

他の部門で減員した分、福祉・保健・消防などの部門で増員を図ります。

なお、職員定数は平成6年度以来、四年続けて据え置か

### 柏市国民健康保険条例の一部を改正する条例の制定について

新町名は増尾二丁目八丁目、東逆井二丁目、藤心二丁目、二丁目とし、住居表示の実施は今年11月1日の予定で

### 財産の取得について

酒井根下田の森緑地を整備するため、平成8年度に柏市土地開発公社が先行取得した土地を、平成9年度から七年間で市が取得しようとするものです。

土地の面積は約一万六千九百三十三平方メートル、購入価格は用地取得費の約十億五千四百三十三万円に、用地取得にか

### 固定資産税の納税者に対する前納報奨金は、平成8年度限りで廃止すること

土地の面積は約一万六千九百三十三平方メートル、購入価格は用地取得費の約十億五千四百三十三万円に、用地取得にか

### 固定資産税の納税者に対する前納報奨金は、平成8年度限りで廃止すること

土地の面積は約一万六千九百三十三平方メートル、購入価格は用地取得費の約十億五千四百三十三万円に、用地取得にか

### 模倣業所の運営費補助

- ▽西部老人福祉センターの用地取得
- ▽ホームヘルパー派遣事業の充実、配食サービスの全地域への拡大
- ▽私立幼稚園補助の拡大
- ▽防災行政無線と耐震性并戸付き貯水装置の整備、災害応急用井戸指定事業
- ▽防災備蓄用品の充実

### 公園の建設

- ▽(仮称)柏公民館等複合施設の建設
- ▽文化振興基金を活用した文化事業の振興、コミュニティイカレジの開催
- ▽戸籍事務のO.A化
- ▽住民票等休日・夜間申請受付ボックスを市内各駅に設置
- ▽勤労会館にパソコンコーナーを開設
- ▽資源化推進センターの整備
- ▽ビニール・プラスチックの分別・資源化
- ▽事業系フロンガスの回収
- ▽井戸湧水(ゆうすい)再生復活事業
- ▽南部市民農園の整備
- ▽大堀川リバーサイドパーク、北柏ふるさと公園など

### 柏駅東口・西口・南口の整備・改良

- ▽駐輪場の整備(三カ所新設)
- ▽街路・道路・排水など都市基盤の整備

### 3月市議会の日程

日	議事予定
2月28日(金)	招集日
3月6日(木)	一般質問
7日(金)	〃
10日(月)	〃
11日(火)	〃
12日(水)	議案質疑
13日(木)	〃
14日(金)	〃
17日(月)	委員会
18日(火)	〃
19日(水)	〃
24日(月)	採決

### \* 主な内容 \*

16日に県知事選挙/税の申告を受け付け中	.....	P 2
西町市民植樹の森を整備へ/市長室だより	.....	P 3
学習ボランティアを募集/臨時福祉特別給付金	.....	P 4
駐輪場の新規申し込み	.....	P 5
情報館(健康、講座・講演、お知らせほか)	.....	P 6 ~ 9
人・街・緑(フォトニュース)/春夏秋冬/クロスワードパズル	.....	P 10

# 明日の県政のために1票を

## 千葉県知事選挙

### 投票日は3月16日



# 千葉県知事選挙

## みんなそろって 明るい選挙

投票日 3月16日(日)

柏市選挙管理委員会・柏市明るい選挙推進協議会

**入場整理券は郵送で**

「投票所入場整理券」は、一枚のはがきに四人まで記載されており、投票日の前日の3月15日までに、皆さんのお手元に届くように郵送されます。

なお、平成9年2月15日以降に市内転居したかたは、前住所地に郵送されますので、忘れずに郵便局へ転居の届け出を行ってください。

**不在者投票制度**

投票日に仕事の都合や病気・旅行などのため、どうしても投票所へ投票できないかたは、不在者投票をすることが出来ます。

なお、平成8年11月16日以前に市内から柏市に住所を異動したかたで、旧住所の市区町村の「永久選挙人名簿」に登録されているかたは、柏市長発行の「引き続き住所を有する証明書」を提示して、旧住所地で投票することが出来ます。

**不在者投票所は中央公民館に変更**

第一投票所は、「柏公民館」が建て替え中のため、平成10年まで「中央公民館三階市民美術サロン」(市役所隣)に変更します。対象は、柏一丁目四丁目、柏六丁目・七丁目、東上町に住民票があるかたです。お間違いないようご注意ください。

選挙管理委員会事務局

**選挙公報は新聞折り込みで**

候補者の氏名・経歴・政見・写真などを掲載した選挙公報を、3月12日(水)発行の「朝日新聞」(朝日・産経・東京・日本経済・毎日・読売)に折り込みます。

なお、この六紙を購読してないかたは、市役所受付・市民課・出張所のある各近隣センター・新聞専売所に選挙公報が置いてありますので、ご利用ください。

**郵便で投票できます**

重度の身体障害者や戦傷病者で歩行困難なかたは、直接投票所に行かなくても、郵便による不在者投票ができます。

2月27日の告示日から3月16日の投票日まで、他市区町村に滞在するかたは、滞在先の市区町村役場で不在者投票ができます。詳しくはお問い合わせください。

## 申告は17日まで

### 市・県民税と所得税

税の申告はもうお済みですか。市・県民税と所得税の申告(別図)は所得税の確定申告を受け付けがはじまっています。これは、皆さんの平成8年中(平成8年1月1日～12月31日)の所得状況について申告していただくものです。毎年、申告期限が近くなると、受付会場は大変込み合います。できるだけ早めに申告してください。

**郵送による受け付け**

確定申告書は納税者が自分で作成し、提出することが原則です。できるだけ自分で作成し、なるべく郵便でお送りください。市・県民税も郵送で受け付けています。申告書の送付先は次のとおりです。

市・県民税申告書 〒277

**投票できるかた**

今回の選挙で投票できるのは「柏市永久選挙人名簿」に

登録されているかたで、次の要件を満たしているかたです。

①昭和52年3月17日までに生まれたかた

②平成8年11月26日現在で柏市に住民登録がしてあり、引き続き三カ月以上柏市に住んでいるかた

③平成9年3月16日現在、7柏市柏五丁目10-1 柏市役所市民課

確定申告書 〒277 柏市あけぼの二丁目1-110 柏市税務署

市・県民税の申告については、所得税の確定申告について

柏市税務署 ☎46-2321

**常磐新線**

## 平成17年の開業を目指して

### 流山都市計画に係る説明会

東京都の秋葉原から茨城県つくば市までの約五十八キロを結ぶ常磐新線。平成17年の開業を目指し、各自治体で準備が進められています。

千葉県および流山市の主催による、常磐新線と沿線整備事業に関する流山市の「都市計画案」と「環境影響評価準備書」(注)についての説明会を、別表の通り開きます。都合のよい会場へおいでください。

**不在者投票所は中央公民館に変更**

第一投票所は、「柏公民館」が建て替え中のため、平成10年まで「中央公民館三階市民美術サロン」(市役所隣)に変更します。対象は、柏一丁目四丁目、柏六丁目・七丁目、東上町に住民票があるかたです。お間違いないようご注意ください。

選挙管理委員会事務局

**都市計画と環境影響評価準備書の説明会の日程**

日時	会場
3月19日(水) 午後6時～8時	流山市総合運動公園内 流山市民総合体育館
20日(木) 午前10時～正午	流山市立小山小学校体育館
20日(木) 午後3時～5時	流山市立八木北小学校体育館
22日(土) 午前10時～正午	流山市立南流山中学校体育館
22日(土) 午後2時～4時	"

千葉県都市整備課 ☎58-1111

**環境影響評価準備書**

「環境影響評価準備書」の縦覧や意見書の提出方法については、「広報かしわ」3月15日号でお知らせします。

なお、この「都市計画案」と「環境影響評価準備書」の縦覧等を行う際、その開催によって、周辺環境に与える影響について調査し、予測評価したもの

**あなたの意見聴かせてください**

## 平成9年度市政・広報モニターを募集

市民の声を、市政や広報活動に反映させるため「市政モニター」と「広報モニター」を募集します

**◎市政モニター**

対象 市内在住の20歳以上のかた、50人  
※公務員のかた、柏市が設置している他のモニターや審議会委員等になっているかた、市政モニター経験者を除く

内容 ①アンケートの提出(年5回程度)  
②研修会や施設見学会への参加(年2回程度)  
③モニター会議への出席(年2回程度)  
④その他

**◎広報モニター**

対象 市内に1年以上在住している20歳以上のかた、21人  
※印刷、出版の仕事に携わっているかた、常勤の公務員のかた、広報モニター経験者を除く

内容 ①アンケートの提出(月1回)  
②モニター会議への出席(年2回程度)  
③施設見学会への参加(年1回)

任期 4月～来年3月  
謝礼 10,000円(1年分)  
申し込み はがきに「市政モニター希望」か「広報モニター希望」と明記し(1枚のはがきにひとつだけ)、住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・職業・電話番号と応募の動機を書いて、〒277柏市柏5丁目10-1 柏市役所広報広聴課へ、3月14日(金)までに郵送を(必着)。応募者多数の場合は、「市政モニター」は地域・年齢・職業等を考慮して選考。「広報モニター」は、抽選。結果は後日、応募者全員に通知します

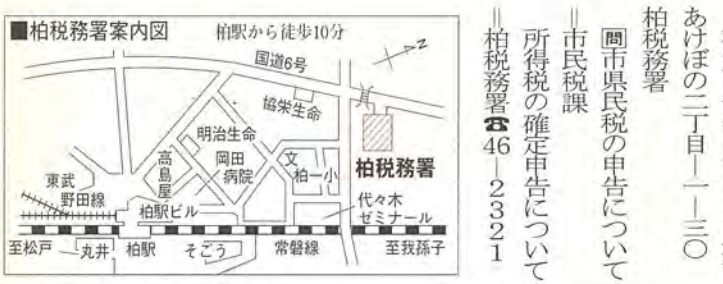
◎広報広聴課

税の申告はもうお済みですか。市・県民税と所得税の申告(別図)は所得税の確定申告を受け付けがはじまっています。これは、皆さんの平成8年中(平成8年1月1日～12月31日)の所得状況について申告していただくものです。毎年、申告期限が近くなると、受付会場は大変込み合います。できるだけ早めに申告してください。

**郵送による受け付け**

確定申告書は納税者が自分で作成し、提出することが原則です。できるだけ自分で作成し、なるべく郵便でお送りください。市・県民税も郵送で受け付けています。申告書の送付先は次のとおりです。

市・県民税申告書 〒277



**環境影響評価準備書**

「環境影響評価準備書」の縦覧や意見書の提出方法については、「広報かしわ」3月15日号でお知らせします。

なお、この「都市計画案」と「環境影響評価準備書」の縦覧等を行う際、その開催によって、周辺環境に与える影響について調査し、予測評価したもの

**不在者投票所は中央公民館に変更**

第一投票所は、「柏公民館」が建て替え中のため、平成10年まで「中央公民館三階市民美術サロン」(市役所隣)に変更します。対象は、柏一丁目四丁目、柏六丁目・七丁目、東上町に住民票があるかたです。お間違いないようご注意ください。

選挙管理委員会事務局

**都市計画と環境影響評価準備書の説明会の日程**

日時	会場
3月19日(水) 午後6時～8時	流山市総合運動公園内 流山市民総合体育館
20日(木) 午前10時～正午	流山市立小山小学校体育館
20日(木) 午後3時～5時	流山市立八木北小学校体育館
22日(土) 午前10時～正午	流山市立南流山中学校体育館
22日(土) 午後2時～4時	"

千葉県都市整備課 ☎58-1111

**環境影響評価準備書**

「環境影響評価準備書」の縦覧や意見書の提出方法については、「広報かしわ」3月15日号でお知らせします。

なお、この「都市計画案」と「環境影響評価準備書」の縦覧等を行う際、その開催によって、周辺環境に与える影響について調査し、予測評価したもの

**あなたの意見聴かせてください**

## 平成9年度市政・広報モニターを募集

市民の声を、市政や広報活動に反映させるため「市政モニター」と「広報モニター」を募集します

**◎市政モニター**

対象 市内在住の20歳以上のかた、50人  
※公務員のかた、柏市が設置している他のモニターや審議会委員等になっているかた、市政モニター経験者を除く

内容 ①アンケートの提出(年5回程度)  
②研修会や施設見学会への参加(年2回程度)  
③モニター会議への出席(年2回程度)  
④その他

**◎広報モニター**

対象 市内に1年以上在住している20歳以上のかた、21人  
※印刷、出版の仕事に携わっているかた、常勤の公務員のかた、広報モニター経験者を除く

内容 ①アンケートの提出(月1回)  
②モニター会議への出席(年2回程度)  
③施設見学会への参加(年1回)

任期 4月～来年3月  
謝礼 10,000円(1年分)  
申し込み はがきに「市政モニター希望」か「広報モニター希望」と明記し(1枚のはがきにひとつだけ)、住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・職業・電話番号と応募の動機を書いて、〒277柏市柏5丁目10-1 柏市役所広報広聴課へ、3月14日(金)までに郵送を(必着)。応募者多数の場合は、「市政モニター」は地域・年齢・職業等を考慮して選考。「広報モニター」は、抽選。結果は後日、応募者全員に通知します

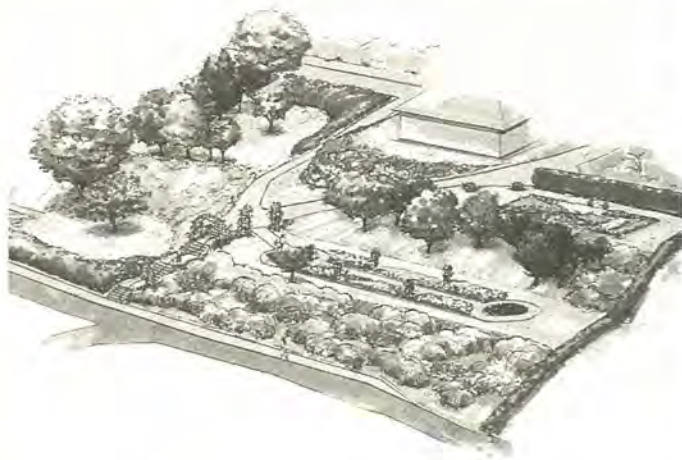
◎広報広聴課

# 緑の街をあなたの手で

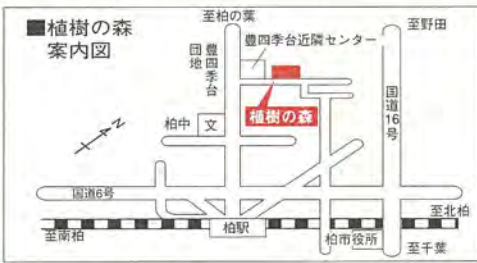
## 西町市民植樹の森

四季折々の花、青葉繁る木々など、街の緑は、私たちの生活に潤いを与えてくれる大切なものです。

西町市民植樹の森は、市民の皆さんに計画段階から参加



季節の花でいっぱい(イメージ図)



昨年「広報かしわ」で、植樹の森のアイデアを、広く市民の皆さんから募集しました。寄せられた十三件のアイデア

### ■利用者の要望を計画に

平成7年4月に設立された財団法人です。市民、事業者などの参加と協力を得ながら、緑地の取得・保全や市内の緑化の推進を図り、快適でうるおいのある生活に欠かせない緑豊かな街づくりを進めていくことを目的としています。

### 柏市みどりの基金

平成7年4月に設立された財団法人です。市民、事業者などの参加と協力を得ながら、緑地の取得・保全や市内の緑化の推進を図り、快適でうるおいのある生活に欠かせない緑豊かな街づくりを進めていくことを目的としています。

主な事業は次のとおりです。  
・生け垣づくりの助成  
・シバザクラの普及事業  
・緑化モデル事業  
・グリーンフェアの実施

現在あるサクラ・クリなど樹木や既存の地形は、その

や花を楽しめる、より魅力ある森に生まれ変わります。  
■植栽・管理も市民の手で  
現在は、費用の一部を自治省の「平成8年度宝くじの助成」を受けて、市が基盤整備を進めています。  
今後の植栽・管理は、利用者となる市民の皆さんと、柏市みどりの基金とで行っていきます。

### 植栽参加者を募集

自分が植えた花や木の成長を眺めながら、森を散歩するのすてきなことですね。皆

## 忘れないで！火のこわさ

### 春の火災予防運動

春の火災予防運動が実施されます。今年も全国一斉に春の火災予防運動が実施されます。今年も全国一斉に春の火災予防運動が実施されます。

## 市長室だより



今年1月に柏市にも行政改革実施本部を設置しました。市の行政改革を確実に進めるための機関兼指令塔です。

行政改革は、国、都道府県、市町村、みんなが取り組まなければならない大きな宿題です。近くでは、新聞やテレビで行革に関する話題が報道されない日はないくらいです。

十五年以上前に、清廉で質実なイメージの強い土光敏夫会長の

私自身、柏市にとって行政改革

## 「脱皮」のように改革を

行政改革の大合唱は、公共団体の財政難という切実な背景があります。今年3月末には、国と県、市町村などの借入金残高合計が、四百兆円に達すると推計されています。行革は、財政難を打開する切り札のように言われています。しかし、市の行政改革はもっと広い視点で取り組む必要があります。

市民が市役所に期待するサービスの内容は、時代とともに変わってきています。限られた人員と財源のなかで、いま一番求められている仕事に効率よく公平にこたえていくため、自らの姿を変えていく



日ごろからの備えが大切

平和映画会 アニメ「火垂るの墓」  
とき 3月23日(日)午後2時～4時  
ところ 教育福祉会館  
対象 市内在住・在勤・在学のかた、先着150人  
内容 太平洋戦争で両親を亡くした幼い兄と妹が必死に生きようとする姿を描いた感動の作品です  
費用 無料  
申し込み 3月17日(月)午前9時から、国際交流室へ電話か直接

平和展  
柏市は、世界の恒久平和を願い、昭和60年3月、平和都市宣言を行いました。しかし、現在も地球上では戦争、貧困、環境破壊などで、多くの人々が苦しんでいます。「平和の尊さ」について、改めて考えていただこうと、平和展を開催します。国際社会の平和のために私たちに何が出来るか、もう一度考えてみませんか。  
とき 3月12日(水)～17日(月)午前10時～午後7時半  
ところ 柏そごう8階連絡通路  
内容 被爆写真などをパネルで展示

がんについて学びませんか 市民公開講座  
とき 3月26日(水)午後6時半～8時半  
ところ 市民文化会館小ホール  
対象 市内在住のかた、先着300人  
内容 ①講演「がん診療の現状」 国立がんセンター総長 阿部 薫氏  
②講演「がん外科療法の進歩とQOL」 国立がんセンター東病院長 海老原 敏氏  
費用 無料  
申し込み 3月3日(月)午前9時から、健康推進課へ電話で  
電話 64-3333

文化

あなたの特技求めます

学習ボランティア

募集中

皆さんが持つさまざまな知識や技能を、ほかの市民の皆さんの生涯学習に役立てていただく「学習ボランティア」制度。まだ登録されていないかたを対象に、今年度二回目の登録を受け付けます。

皆さんが持つさまざまな知識や技能を、ほかの市民の皆さんがお持ちの皆さん、あなたの「知恵」や「技」を、みんなのために生かしてみませんか。

活動内容 ①講座・講演の講師、学習グループの指導者、学校の課外活動等の指導者、またこれらの協力者としての、生涯学習の直接的指導の学習グループの組織化の指導や世話役など、生涯学習の間の指導③市が主催する生涯学習関連行事への協力など

活動に関する経費 登録者は原則として無償で、前記の活動を行います。ただし、活動に必要の交通費・教材費・会場費などは、活動を依頼する側が負担することができま

申し込み 生涯学習推進課(市役所第二庁舎四階)で配布する所定の申込書に必要事項を記入し、〒277 柏市柏五丁目一〇一 柏市教育委員会生涯学習推進課へ、3月14日(金)までに郵送(必着)か直接(土曜・日曜日を除く) ※申込書は電話で請求したければ郵送します

登録の有効期間 平成10年3月31日まで

申込者・登録者の研修 申し込みをしたかたは、3月下旬に行う、学習ボランティア制度に関する基本的な研修に

参加していただきます。また、登録後、別途研修会や交流会を行います

打ち合わせは十分に依頼する側・される側



生涯学習への意欲は高まる一方

昨年9月に第一回の募集をしたところ、五十九人のかたが応募し、登録を済ませています(別表1参照)。

活動に関する経費 登録者は原則として無償で、前記の活動を行います。ただし、活動に必要の交通費・教材費・会場費などは、活動を依頼する側が負担することができま

申し込み 生涯学習推進課(市役所第二庁舎四階)で配布する所定の申込書に必要事項を記入し、〒277 柏市柏五丁目一〇一 柏市教育委員会生涯学習推進課へ、3月14日(金)までに郵送(必着)か直接(土曜・日曜日を除く) ※申込書は電話で請求したければ郵送します

登録の有効期間 平成10年3月31日まで

申込者・登録者の研修 申し込みをしたかたは、3月下旬に行う、学習ボランティア制度に関する基本的な研修に

参加していただきます。また、登録後、別途研修会や交流会を行います

打ち合わせは十分に依頼する側・される側

申し込み 生涯学習推進課(市役所第二庁舎四階)で配布する所定の申込書に必要事項を記入し、〒277 柏市柏五丁目一〇一 柏市教育委員会生涯学習推進課へ、3月14日(金)までに郵送(必着)か直接(土曜・日曜日を除く) ※申込書は電話で請求したければ郵送します

登録の有効期間 平成10年3月31日まで

申請は25日までに 臨時福祉 特別給付金

4月からの消費税引き上げに伴い、高齢福祉年金などを受けているかたに「臨時福祉特別給付金」が支給されます。給付金の種類と対象金額は、別表2のとおりです。

対象となるかたには、申請書をお送りしていただきますので、3月25日(火)までに申請してください。

その他 ①臨時福祉給付金の対象者のうち、二つ以上の年金か手当を受けているかたでも、同給付金は重複して受けることはできません②臨時介護福祉金と臨時福祉給付金または特別給付金は、支給要件を満たせば重複して受けることができます

(注)生活保護を受けているかたや社会福祉施設に入所しているかたは、それぞれの制度から別途、一時金として一人につき一万円が支給されますので、今回改めて申請する必要はありません

同別表2の各担当課

表2 支給対象者及び支給額等 (基準日はいずれも平成9年2月1日)

区分	臨時福祉給付金	臨時介護福祉金	特別給付金
対象	今年2月分の次のいずれかの年金か手当を受けているかた ①老齢福祉年金 ②障害基礎年金のうち、旧障害福祉年金に相当するかた(年金証書の年金コード種別(先頭2けた)が「63」か「26」のかた) ③遺族基礎年金のうち、旧母子・準母子福祉年金に相当するかた(年金証書の年金コード種別(先頭2けた)が「27」か「28」のかた) ④児童扶養手当 ⑤特別児童扶養手当 ⑥特別障害者手当 ⑦障害児福祉手当 ⑧福祉手当(経過措置分) ⑨原爆被爆者諸手当	生活保護を受けているか、平成8年度市民税の所得割が非課税で、次のいずれかに該当するかた(注を参照) ①基準日において、6カ月以上継続してねたきりまたは痴ほう等の状態にあるため、常時の介護を必要としている65歳以上のかた ②今年2月分の特別障害者手当、障害者福祉手当または福祉手当(経過措置分)を受けたかた	65歳以上で、平成8年度の市民税が非課税のかた
支給額	10,000円	30,000円	10,000円
問い合わせ	①・②・③は国民年金課 ④は児童課 ⑤・⑥・⑦・⑧はいきがい推進課 ⑨は保健衛生課	いきがい推進課	いきがい推進課

表1 現在登録されている ボランティアの活動分野

国際教育・国際交流・国際理解・英語・文章・通訳・学習グループ支援・算数・天体観測・薬学・木目込人形・陶芸・書道・ピアノ・琴・三味線・謡曲・詩吟・朗読・茶道・華道・フラワーアレンジメント・着付け・食生活・健康・手芸・編み物・パッチワーク・園芸・手工芸・押し花・折り紙・手品・太極拳・剣道・野外活動・体操

この段階で、依頼する側とされる側の意思疎通が十分に行われていることが、活動成功への秘けつです。

計画ができたとき、活動終了後は報告を

依頼する内容やスケジュール、具体的な条件などは、学習ボランティアのかたと直接、打ち合わせをしてください。

この段階で、依頼する側とされる側の意思疎通が十分に行われていることが、活動成功への秘けつです。

依頼する内容やスケジュール、具体的な条件などは、学習ボランティアのかたと直接、打ち合わせをしてください。

依頼する内容やスケジュール、具体的な条件などは、学習ボランティアのかたと直接、打ち合わせをしてください。

生ごみ処理機の展示会

ごみの減量、におい対策に役立ち処理したごみは肥料に一。ぜひ一度、ご覧ください。

とき 3月1日(土)～11日(火)  
ところ =富里近隣センター  
12日(水)～24日(月)  
=増尾近隣センター  
※時間はいずれも午前8時半～午後5時

内容 コンポスト、EM菌等の微生物を利用した処理機・処理容器などを展示します

園クリーン推進課

甘くてすっぱいよ! 観光イチゴ園が開園

期間 3月15日(土)～5月上旬※例年4月中旬ごろがすいています  
ところ 市内6カ所の観光イチゴ園(別表・別図参照)  
品種等 女峰。価格は100グラムにつき100円  
注意 ①摘んだイチゴは持ち帰りだけで、園内では食べられません ②閉園日もあります。お出かけ前にご確認ください

観光イチゴ園一覧

氏名	住所	電話番号
①友野幸吉	増尾797-2	72-2801
②山野辺家次	増尾901-2	75-5462
③島根昭介	増尾922-3	72-5598
④友野忠義	増尾931	72-4203
⑤伊能正光	増尾885-1	75-5192
⑥木村 寿	名戸ヶ谷750	66-5848

観光イチゴ園案内図



■表1 新規に受け付ける駐輪場

駅名	番号	駐輪場名	受付開始日	受付場所・時間
柏 駅	★5 ※6 8 20 25 28 ※31 ※32	柏駅西口第1 " 第2 " 第4 " 第5 " 第6 " 第7 " 第8 " 第9	3月 18日(火)から	市役所 第2庁舎 1階ロビー  土曜・日曜日、 祝日を除く毎 日午前9時～ 午後4時半
	3 4	柏駅東口第3 " 第4		
北柏 駅	24 13	北柏駅南口第2 " 北口	19日(水)から	
南柏 駅	9 ※10 17 11	南柏駅東口第1 " 第2 " 第3 南柏駅西口第1		
豊四季 駅	14	豊四季 駅	21日(金)から	
新柏 駅	※15 21 22	新柏駅第1 " 第2 " 第3		
増尾 駅	16 ★18 29	増尾駅東口第1 " 西口第1 " 西口第2		
逆井 駅	19 23 26	逆井駅第1 " 第2 " 第3		

- ①各駐輪場ごとに、満車になり次第締め切ります
- ②番号に※印が付いた駐輪場は自転車専用です。原動機付き自転車は駐車できません
- ③番号に★印が付いた駐輪場は、柏市内に住んでいるかだけが対象で、自転車だけが利用できます

■表2 ステッカー(登録証)の交付

駅名	登録する駐輪場	交付場所	交付日時
柏 駅	東口第1	東口第1	3月 10日(月)・ 11日(火) 午前7時 ～午後9時
	東口第2・第4・第5	東口第2	
	東口第3	東口第3	
	西口第1・第3・第5・ 第7・第9	西口第1	
	西口第2・第4・第6・ 第8	西口第2	
南柏 駅	東口第1・第2・第3 西口第1	東口第1 西口第1	12日(水)・ 13日(木)
北柏 駅	南口・南口第2 北口	南口 北口	午後2時 ～9時
豊四季 駅	豊四季	豊四季	
新柏 駅	第1・第2・第3	第2	14日(金)・ 17日(月)
増尾 駅	東口第1・第3 西口第1・第2	東口第1 西口第2	午後2時 ～9時
逆井 駅	第1・第2・第3	第1	

※駐輪場では現金の取り扱いはできません。あらかじめ登録手数料を銀行で振り込み、領収書をお持ちください

■表3 登録手数料

利用者	種別	登録手数料	
		自転車	原動機付き自転車
柏市・松戸市・我孫子市・流山市・野田市・沼南町に住んでいるかた	一般	4,800円	9,600円
	高校生以下	2,400円	
上記以外のかた	一般	9,600円	19,200円
	高校生以下	4,800円	

※1台の年間(4月～翌年3月)手数料。登録できる原動機付き自転車は総排気量50cc未満のものです

# 3月18日から受け付け 駐輪場の新規登録

平成9年度

## 4月からの新規利用者を受け付けます

市営の駐輪場を4月から新たに利用するかたの申し込みを、3月18日(火)から受け付けます。申し込みを受け付ける駐輪場・受付開始日・受付場所などは、別表1・別図1～7のとおりです。定員になり次第締め切りますので、登録手数料(別表3)と年齢が確認できる身分証明書(高校生以下のかただけ)を用意して、早めに手続きをしてください。

なお、抽選で既に利用者が決まっている「柏駅東口第1・第2・第5」と、昨年度からの継続利用者で既に満車となっている「北柏駅南口」「増尾駅東口第3」「柏駅西口第3」の各駐輪場は、今回新規の登録はできません。

## 継続利用者はステッカーを受け取ってください

今年の1月末までに市営駐輪場の登録をしているかたへは、3月4日(火)に申請結果の通知書(納付書)を郵送します。通知書が届いたら、ステッカー(登録証)の交付日(別表2)までに、指定の金融機関で登録手数料(別表3)を納めてください。

手数料を納めた後、交付指定日・指定場所へ領収書を持参してステッカーの交付を受けてください。指定日に受け取れないかたは、3月18日(火)～31日(月)に交通安全課(市役所第1庁舎2階)でも交付しますのでご利用ください。なお、3月15日(土)までに通知書が届かない場合は、3月31日(月)までに交通安全課へご連絡ください。

また、4月以降の登録を取り消したいかたは、登録手数料を納めないで、結果通知書を破棄してください。

図交通安全課

## 駐輪場マップ



### 家庭教育講演会

## 我が子に語る動物たちの不思議な世界

TBSラジオ「全国子ども電話相談室」の回答者を27年間務めた杉浦宏氏が、動物のしつけをとおして考える親子関係・子育てについて語ります。

とき 3月22日(土)午後2時～4時

ところ 教育福祉会館

定員 先着90人(親子以外での参加も可)

講師 杉浦宏氏(国際学院埼玉短期大学教授)

費用 無料

申し込み 3月4日(火)午前9時から、中央公民館へ電話か直接※保育の用意があります(無料、定員15人)。希望するかたは事前に申し込みを

☎中央公民館 ☎64-1811

### 一講演会

## 少子・高齢化社会から見る現代

解剖学者・養老孟司氏が、現代社会が抱える諸問題をユニークな「人間観」で鋭く切る!

とき 3月21日(金)午後2時～4時

ところ 教育福祉会館

定員 180人

講師 養老孟司氏(北里大学一般総合教育センター教授)

費用 無料

申し込み 往復はがきに「少子・高齢化社会を考える講演会」と明記し、住所・氏名・年齢・性別・電話番号を書いて、〒277 柏市柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、3月14日(金)までに郵送を(必着) ※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選

### 第15回

## かしわっ葉福祉まつり

とき 3月8日(土)午後1時～4時  
9日(日)午前10時～午後4時

ところ 教育福祉会館全館、市役所第3駐車場

主な内容 バザー、機能訓練作品展、作業訓練体験コーナー、ミニシアター、工作コーナー、おもちゃ図書館、手話の広場、朗読会ほか

☎柏市社会福祉協議会 ☎63-9001

# 情報

※見出しが色刷りのものは市の主催です

# 報

# 館

市役所 ☎67-11111

# 市民ギャラリー

3月

## 健康

※①～⑤の問い合わせは、健康推進課 ☎64-33333

### ①妊産婦・育児相談

とき・ところ 別表1のとおり  
対象 妊産婦、二歳ぐらいまでの乳幼児と保護者のかた

内容 妊産婦の血圧測定・検尿、保健・栄養・歯科相談、乳幼児の身体計測と発育・発達・しつけ・栄養などの相談、もぐもぐ教室は離乳食の作り方と試食

費用 無料  
用意する物 母子健康手帳  
対象 妊産婦、二歳ぐらいまでの乳幼児と保護者のかた

### ②健康相談

とき・ところ 3月7日(金)・21日(金) 消費生活センター

内容 市内在住のかた  
対象 医師・保健婦・栄養士による健康相談  
費用 無料

### ③ポリオ生ワクチンの投与

とき・ところ 別表2のとおり

費用 無料  
用意する物 母子健康手帳  
対象 生後三カ月～七歳半未満の乳幼児

費用 無料  
用意する物 予診票(会場にも用意してあります)・母子健康手帳・スリッパ

その他 ①これまで一回投与を受けていれば、今回一回投与を受けて終了です②一回目と二回目の接種は六週間以上の間隔をあけてください③他の予防接種との間隔は、医師の指示に従ってください④混雑を避けるため、実施日ご

■表1 妊産婦・育児相談の日程

月日	会場	もぐもぐ教室
3月4日(火)	南部近隣センター	あり
7日(金)	永楽台近隣センター	あり
14日(金)	西原近隣センター	
28日(金)	豊四季台近隣センター	

※育児・妊産婦相談は、いずれも午後1時半～3時、もぐもぐ教室は午後1時半開始

■表2 ポリオ生ワクチン投与日程

実施日	会場	対象地区
3月11日(火)	健康管理センター	光ヶ丘 増尾 藤心 南部 酒井根 永楽台 柏 新田原 千代田 富里
12日(水)	健康管理センター	田中 松葉 富勢 西原 旭町 高田 新富 豊四季台 松ヶ崎

※受付時間はいずれも午後1時半～2時20分

### ④マタニティクッキング教室

とき 3月11日(火) 午前11時～午後2時

内容 貧血・肥満を考慮した薄味の献立の調理実習  
費用 六百元  
用意する物 三角きん・エプロン・米半カップ・母子健康手帳

### ⑤幼児のむし歯予防教室

とき 3月3日・17日・24日の各月曜日、午後1時～1時45分・2時45分からの三回

内容 歯みがき指導などの幼児  
費用 無料  
その他 個人通知していませんが、届かない場合は健康推進課へ連絡を。今回参加されないかたへは、次回の通知はしません

### 中学生ネイチャースクール

—裏磐梯をクロスカントリースキーでハイキング—  
とき・ 事前交流会= 3月16日(日)午前10時～正午  
永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)  
スクール= 3月28日(金)～30日(日)(2泊3日)  
国立磐梯青年の家(福島県)  
対象 中学生男女、各先着20人※3月卒業生を含む  
内容 クロスカントリースキー、雪上ゲームなど  
往復とも貸し切りバス  
費用 10,000円  
永楽台児童センターへ電話で  
申し込み  
・初めて参加するかた= 3月2日(日)正午から  
・参加したことがあるかた= 3月5日(水)午後4時から  
※参加が決まったかたは、事前交流会に必ず参加を  
☎永楽台児童センター ☎63-1201

### 市民リサイクル情報交換コーナー

■譲ります	■探しています
五月人形、全身マッサージ器、ベビー用テーブル付きいす =以上無料 子ども用学習机といす =2,000円 車いす =5,000円	チャイルドカーシート、ベビーサークル(折りたたみ収納できるもの)、電子レンジ、ワープロ(なるべく最近のもの)、カラーテレビ =以上無料で
往復はがきに品名(1枚に1件)・住所・氏名・電話番号を書き、下記へ郵送を。3月10日(月) 締め切りで抽選	上記の品の提供を希望するかたは、はがきまたは電話で下記へご連絡を

消費生活センター ☎63-5853  
〒277 柏市柏1丁目1-11 ファミリかしわ3階

が、都合が悪い場合は、ほかの対象地区の日でも受けられます

申し込み 3月3日(月) 午前9時から、健康推進課へ電話で

申し込み 3月3日(月) 午前9時から、健康推進課へ電話で

申し込み 3月3日(月) 午前9時から、健康推進課へ電話で

申し込み 3月3日(月) 午前9時から、健康推進課へ電話で

### ⑥3歳児健康診査

とき 3月4日(火)・18日(火) 午後0時45分～1時45分に受け付け

対象 平成5年12月生まれの幼児※通知が届いていないかたは、ご連絡を  
費用 無料  
用意する物 母子健康手帳・三歳児健康診査票・尿

### ⑧心の健康相談

とき 3月7日～28日の毎週金曜日午後2時～4時

対象 発達遅れが心配な二歳ぐらいまでの乳幼児  
費用 無料  
申し込み 電話で予約を

### ⑩精神障害社会復帰グループ「樹(みき)の会」

とき 3月6日(木) 午前10時～正午

費用 無料

### ⑦発達相談

とき 3月3日(月) 午前

とき 3月11日(火)・24日(月) 午後2時～4時

費用 無料

### 3月のフラネタリウム

《月例映写会》  
「ハールポップ接近!!  
大彗(すい)星になるか」  
神話「双子の血」  
22日(土) 午後2時・3時半  
23日(日) 午前10時半、午後1時半・3時  
◎ところ 図書館本館2階  
◎費用 無料  
☎視聴覚ライブラリー ☎64-1811

市民文化会館	月日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
大ホール	1日(土) 午後2時半	ヘンゼルとグレーテル・子どもザンパンプうたいまショー 全自前売1,300円、当日1,500円 東京児童劇場 ☎03-3980-8161
	2日(日) 午後2時	冒険者たち 全指前売2,500円、当日2,800円 柏子ども劇場協議会 ☎67-4379
	7日(金) 午後2時半・6時半	五木ひろしコンサート'97 S=8,000円、A=7,000円、B=6,000円 アイエムオープロモーション ☎048-645-6520
	9日(日) 午前9時半	創立25周年柏市吟詠剣詩舞道大会 全自無料 柏市吟詠剣詩舞協会 ☎45-9530
	12日(水) 午後6時半	フェスタ・メヒカーナ'97 S=4,500円、A=4,000円、B=3,500円 民主音楽協会 ☎043-287-5332
	23日(日) 午後2時半	中国曲技芸術の祭典 全自2,500円 芸術座アジア ☎044-588-0657

催し	開催期間
星光会書展	1日(土)～4日(火) ※1日は正午から、4日は午後6時まで
個展・富盛英子のり染作品展	6日(木)～9日(日) ※6日は正午から、9日は午後6時まで
第2回水彩画展	10日(月)～14日(金) ※10日は正午から、14日は午後6時まで
生涯学習講座「パッチワークのつくりかた」	15日(土)～18日(火) ※15日は午後2時から、18日は午後6時まで
第21回金陵書道展	20日(水)～23日(日) ※20日は正午から、23日は午後6時まで
第11回雙硯会書展	28日(金)～31日(月) ※28日は正午から、31日は午後6時まで

☐開館時間 午前10時～午後8時  
☐休館日 5日(水)・19日(水)・24日(月)～27日(木)  
☐利用の申し込みと問い合わせ 文化課・市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモール8階) ☎48-2211

# 講座・講演

## 家庭菜園講座

**とき・内容** 3月14日(金) 野菜の作り付け計画とジャガイモの作り方、5月2日(金) 夏野菜の作り方、6月6日(金) 梅雨時の病害虫の防除と手入れ、7月11日(金) 秋野菜の準備とブロッコリー・キャベツの種まき実習、9月5日(金) 秋野菜の作り方とタイコン・ホウレンソウの種まき実習、11月21日(金) 野菜の防寒(計六回)

◎時間はいずれも午後1時半～3時半

**ところ** あげほの山農業公園本館研修室

**対象** 市内在住の家庭菜園作りの初心者のかた、三十人 ※全回とも参加できるかた

**費用** 無料

**申し込み** 往復はがきに「家庭菜園講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277 柏市布施二〇〇五―二 あげほの山農業公園へ、3月7日(金) まで

**障害者の料理教室**

**とき** 3月27日(木) 午前10時半～午後2時

**ところ** 教育福祉会館

**対象** 肢体不自由・視覚障害・聴覚障害(身体障害者手帳一～六級)のかた、先着二十人

**内容** 栄養のバランスがとれた食事づくりを学びます

**費用** 六百円程度

**申し込み** 3月12日(水) までに、身体障害者福祉センターへ電話か直接

〒63-9353 (ファクス兼用) 63-9353

**外国人のための日本語教室**

**とき** 月曜日クラス 3月17日～7月14日の毎週月曜日 午前10時～11時50分(3月31日(木) 午前10時～午後5時)

**ところ** 3月26日(水)・27日(木) 午前10時～午後5時

**内容** 会話の仕方、職場のマナーなど、社会人としての基礎知識を学びます

**費用** 無料

**申し込み** 各企業ごとに申し込みを、はがきに会社の名前・所在地・電話番号と参加者の氏名を書き、〒277 柏市柏五丁目一〇―一 柏市役所商工課へ、3月19日(水) までに郵送(必着)か電話で※定員になり次第締め切り

【商工課】 67-0941

**痴呆について学ぼう**

**とき・ところ・内容** 3月15日(土) 午前10時～11時半、教育福祉会館「講義」痴呆(ぼん)について学ぼう。3月22日(土) 午前10時～正午、保健センター「講義」起きよう、起こそう、支え合おう」と実習※一日だけの参加も可

**対象** 市内在住のかた、各回先着六十人

**費用** 無料

**申し込み** 3月3日(月) 午前9時から、健康推進課へ電話で※定員になり次第締め切り

【健康推進課】 64-3333

**春期外国語会話講座**

**とき** 4月～6月の週一回 一時間程度(科目ごとに設定)

**ところ** 国際連合協会相支部(柏三丁目)

**対象** 一般クラス(成人)、学生クラス(小・中学生)、高齢者クラス(六十歳以上)、各クラス先着二十五人

**外国人講師から、英語・フランス語・スペイン語**

**対象** 四月から市内企業に勤務する新入社員のかた、先着三十人

**費用** 一カ月二千元(二科目)

**申し込み** 月曜～金曜日の午前9時～午後5時に、国際連合協会柏支部へ電話で

【国際連合協会柏支部】 64-1467

**千葉県女性センター国際シンポジウム**

**とき** 4月11日(金) 午後1時半～4時

**ところ** さわやかちば県民プラザ

**定員** 先着四百七十三人

**内容** 「介護は女性だけの問題か」をテーマに、これからの女性の生き方と介護のありかたを考えます

**費用** 無料

**申し込み** 21世紀職業財団千葉事務所へ電話かファクスで※定員になり次第締め切り

【その他】 一歳半～就学前の幼児、先着三十人まで、保育事業所 43-0521

**再就職準備セミナー**

**とき** 3月4日(火) 午前10時～正午

**ところ** さわやかちば県民プラザ

**対象** 育児や介護などで退職し、将来、再就職を希望しているかた、先着百八十人

**内容** サンケイリビング新刊「面接」

**費用** 無料

**申し込み** 往復はがきに「ふれあいトーク参加希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277 柏市篠籠田一四〇〇 オリエンタルモーターへ、3月19日(水) までに郵送を(必着) ※定員になり次第締め切り

【オリエンタルモーター】 柏事業所 43-0521

**ふれあいトーク**

**とき** 3月28日(金) 午後1時半～3時

**ところ** ホテルサンガデー(柏四丁目)

**定員** 先着五百人

**内容** 顔面気功のチャオ・ウェイニエ氏による講演「いきいき笑顔で顔面気功で魅力アップ」

**費用** 無料

**申し込み** 往復はがきに「ふれあいトーク参加希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277 柏市篠籠田一四〇〇 オリエンタルモーターへ、3月19日(水) までに郵送を(必着) ※定員になり次第締め切り

【オリエンタルモーター】 柏事業所 43-0521

**外国人講師から、英語・フランス語・スペイン語**

**対象** 四月から市内企業に勤務する新入社員のかた、先着三十人

**費用** 一カ月二千元(二科目)

**申し込み** 各企業ごとに申し込みを、はがきに会社の名前・所在地・電話番号と参加者の氏名を書き、〒277 柏市柏五丁目一〇―一 柏市役所商工課へ、3月19日(水) までに郵送(必着)か電話で※定員になり次第締め切り

【商工課】 67-0941



新人社員研修

# 子どもの広場

※①・②の問い合わせと会場は、豊四季台婦人児童センター 44-5363

①トランポリンで遊ぼう

**とき** 3月4日(火) 午後1時～4時50分、5日(水) 6日(木) 午前10時～午後4時50分

**対象** 幼児～小学生

**費用** 無料

**申し込み** 当日、会場へ直接

②写真フレームづくり

**とき** 3月26日(水) 午前10時～正午

**対象** 小学三年～六年生

**内容** 発泡スチロールや布で写真フレームを作ります

**費用** 五十円

**申し込み** 3月4日(火) 午後3時半から、豊四季台婦人児童センターへ費用を添えて

【豊四季台婦人児童センター】 44-5363

※いづれも、車での来館は遠慮ください

**みんなであそぼう**

**とき** 3月5日(水) 午前10時半～11時半

**ところ** 永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)

**対象** 二～三歳の幼児とその保護者、先着百人

**内容** 親子で大型絵本を見たり、リズム遊びをします

**費用** 無料

**申し込み** 当日、時間までに会場へ直接

※車での来館は遠慮を

【永楽台児童センター】 63-1201

# おはなし会

☆点検中につき少々お待ちください



図書館本館・分館、移動図書館は、図書特別整理のため、次のとおり休館します

**特別休館日** 3月1日(土)～14日(金)

この期間には、蔵書をすべて書架から下ろして、破損や所蔵の確認をします。そして、コンピューターに入力されている図書データを整備して、じゅうぶん活用できるようにします。

○おはなし会 19日・26日の各水曜日 午後4時～4時半 (上記以外の休館日) 毎週月曜日、3月20日(木) 図書館本館 64-5346

**図書特別整理のため、次のとおり休館します**

**特別休館日** 3月1日(土)～14日(金)

この期間には、蔵書をすべて書架から下ろして、破損や所蔵の確認をします。そして、コンピューターに入力されている図書データを整備して、じゅうぶん活用できるようにします。

○おはなし会 19日・26日の各水曜日 午後4時～4時半 (上記以外の休館日) 毎週月曜日、3月20日(木) 図書館本館 64-5346

**子ども読書会**

**とき** 4月～6月の週一回 一時間程度(科目ごとに設定)

**ところ** 国際連合協会相支部(柏三丁目)

**対象** 一般クラス(成人)、学生クラス(小・中学生)、高齢者クラス(六十歳以上)、各クラス先着二十五人

**子ども読書会**

**とき** 4月～6月の週一回 一時間程度(科目ごとに設定)

**ところ** 国際連合協会相支部(柏三丁目)

**対象** 一般クラス(成人)、学生クラス(小・中学生)、高齢者クラス(六十歳以上)、各クラス先着二十五人

**子ども読書会**

**とき** 4月～6月の週一回 一時間程度(科目ごとに設定)

**ところ** 国際連合協会相支部(柏三丁目)

**対象** 一般クラス(成人)、学生クラス(小・中学生)、高齢者クラス(六十歳以上)、各クラス先着二十五人

# レイソルとびくす



3-1でジェフに快勝! '97プレシーズンマッチ「ちばぎんカップ」が、2月23日、市原臨海競技場で行われました。新加入のジャマリー選手も、得点にこそならなかったものの、スピード感あふれるプレーで大活躍。今季のレイソル、期待が持てそうです。

ジャマリー選手(中央)

# 社会を明るくする運動 映画とコンサートの集い

**とき** 3月22日(土) 午後1時～3時半

**ところ** 市民文化会館大ホール

**対象** 市内在住のかた、先着500人

**内容** 「社会を明るくする運動」広報映画の上映 市立柏高校吹奏楽部のコンサート

**費用** 無料

**入場券** 3月3日(月) 午前9時から、福祉総務課(市役所第1庁舎2階)で1人2枚まで配布 ※全席自由

【福祉総務課】

# 藤心百人劇場ー ポケットに入るオーケストラ

**とき** 3月9日(日) 午後1時半～3時半

**ところ** 藤心近隣センター

**対象** 市内在住のかた、先着100人

**内容** 市内在住のハーモニカ演奏家・藪谷幸男氏のハーモニカ演奏とお話、琴とのアンサンブル

**費用** 無料

**申し込み** 当日、会場へ直接

【藤心近隣センター】 76-3700

# 情報館

※見出しが色刷りのものは市の主催です

## スポーツ

### 健美操講習会

とき 3月12日(水)午後7時～8時半

ところ 市民体育館  
対象 健康体操に興味のある市民のかた、先着三十人

費用 無料

申し込み 3月3日(月)午前9時から、体育課へ電話か直接

### 柏市民バドミントン大会

とき 3月20日(木)午前8時半から

ところ 市民体育館  
対象 市内在住・在勤・在学・在クラブの高校生以上のかた

費用 一人千円(平成8年度協会未登録のかたは、別途五百円を徴収)

申し込み 3月13日(木)までに、カノンスポーツ(柏中学校前)へ直接か、柏市バドミントン協会・岡田ヘファクス(53-9553)で

### 柏市ソフトバレーボール大会

とき 3月9日(日)午前9時から

ところ 市民体育館

9時～午後5時  
ところ 三井生命柏スポーツセンター体育館(柏二五九)

対象 柏市ソフトバレーボール協会に加盟している団体

競技方法 レディースの部

ミックスの部(男子二人以下)・ファミリーの部、それぞれ一チーム六人以下でプレー

費用 無料

申し込み 3月6日(木)までに、柏市ソフトバレーボール協会・都ヘ電話(872-6302)で

エンジヨイバスケケットボール3on3

とき 3月20日(木)午前8時22

## 催し

※①・②の問い合わせは、視聴覚ライブラリー64-1811。申し込みは、①は3月1日(土)、②は3月4日(火)のいずれも午前9時から、視聴覚ライブラリーへ電話か直接

ところ 教育福祉会館屋上

対象 市内在住のかた、先着三十五人

### ①日食観望会

とき 3月9日(日)午前8時半～11時半

場所はプラネタリウムで、講師の解説

### ②星を見る会

とき 3月27日(木)午後6時～8時半

場所は、紅竜山東海寺(布施弁天) 駐車場  
対象 市内在住のかた、先

着四十人  
費用 無料  
上映作品 「水の旅人」  
映画会  
とき 3月6日(木)午後1時半～4時  
ところ 南部近隣センター

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直

## お知らせ

### ごみ減量・リサイクル協力店の推奨

柏市ごみ減量・リサイクル協力店に、ヨークマート花野井店(花野井六八一-832-1801)が新たに加わりました。同店では、資源品として発泡トレイ、紙パックの店頭回収を行うとともに、レジ袋辞退者へのサービスや簡易包装を実施するなど、ごみの減量、リサイクルの推進に積極的に取り組んでいます。

### 縦覧

とき 3月2日(日)～15日(土)午前9時～午後5時

ところ 南柏駅東口土地区画整理事業現地事務所(今谷上町並木通四四一)

着百人  
費用 無料  
上映作品 「水の旅人」  
映画会  
とき 3月6日(木)午後1時半～4時  
ところ 南部近隣センター

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直

## お知らせ

### ごみ減量・リサイクル協力店の推奨

柏市ごみ減量・リサイクル協力店に、ヨークマート花野井店(花野井六八一-832-1801)が新たに加わりました。同店では、資源品として発泡トレイ、紙パックの店頭回収を行うとともに、レジ袋辞退者へのサービスや簡易包装を実施するなど、ごみの減量、リサイクルの推進に積極的に取り組んでいます。

### 縦覧

とき 3月2日(日)～15日(土)午前9時～午後5時

ところ 南柏駅東口土地区画整理事業現地事務所(今谷上町並木通四四一)

内容 柏都市計画事業「南柏駅東口土地区画整理事業」の事業計画変更の縦覧  
「南区画整理課・同土地区画整理事業現地事務所」75-7571

### 下水道の事業計画変更(区域拡大)の縦覧

とき 3月3日(月)～11日(火)午前9時～午後5時

ところ 下水道総務課(市役所第一庁舎三階)  
変更(拡大)区域 豊四季  
字向神山・字三角・字鞍掛・字鞍林・字捕込・字向屋敷・字道灌堀・字向道灌堀・字弁天谷の一部、豊四季字道灌堀・字新宿・字笹原  
〔下水道総務課〕

レイソルの試合開催日は三小通りで通行規制

レイソルの試合開催日は三小通りで通行規制

日立柏サッカー場で柏レイソルの試合が行われる日は、

■表1 柏レイソル試合日程・三小通り通行規制時間

月 日	対戦相手	試合開始時刻	通行規制時間
3月8日(土)	ヴィッセル神戸	午後3時	午後4時半～5時半
22日(土)	サンフレッチェ広島	午後3時	午後4時半～5時半
26日(水)	名古屋グランパスエイト	午後7時	午後8時半～9時半

## 市民相談

③月

相談室  
ボランティア相談 毎週金曜日午前10時～午後3時  
教育福祉会館一階相談室  
老人福祉相談 毎週木・土曜日午前10時～午後3時  
教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-2911

法律相談 毎週月・木曜日  
と第一・第三水曜日(それぞれ前週末曜日午前9時から予約)  
市民生活課  
人権の上相談 第一・第三火曜日午前10時～午後3時  
市民生活課  
行政相談 第一・第三火曜日午前10時～午後3時  
市民生活課  
生活課  
税務相談 第四金曜日午後1時～4時  
市民生活課  
不動産お困りごと相談 第一・第三金曜日午前10時～午後3時  
市民生活課  
登記相談 第二火曜日午前10時～午後3時  
市民生活課  
交通事故巡回相談 第一木曜日と18日(火)午前10時～午後3時(それぞれ前週金曜日午前9時から予約)  
交通安全センター 64-4100  
安全課

家庭児童相談 毎週月～金曜日午前9時～午後4時  
家庭児童相談室(児童課内)  
身体障害者・精神障害者相談  
▽身体障害者相談 毎週火曜日午前10時～午後3時  
▽精神障害者相談 毎週水曜日午前10時～午後3時  
教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-2911  
健康相談(六十歳以上)  
第一～第四火曜日午後1時半～2時半  
柏寿荘 31-95

心配ごと・結婚相談  
▽心配ごと相談 毎週水・土曜日午前10時～正午  
▽結婚相談 毎週水・土・日曜日午後1時～3時  
教育福祉会館一階

学校教育相談・家庭教育相談 毎週月～金曜日午前9時～午後4時  
少年相談 月曜日・祝日を除く毎日午前9時～午後5時  
少年指導センター 64-7571  
やまびこでんわ柏(ヤングの悩みごと電話相談) 月曜日・祝日を除く毎日午後1時～5時  
66-8181  
★相談日が祝・休日に当た

## ボランティアは今日も行く

「地域のために、転ばぬ先の杖」

人間にとって避けられない永遠のテーマ「生と死」の研究サークル、『生と死を考える会』が会の前身である。会の活動がより実践的なものとなり、息吹の会へ



と発展した。主に、松葉町地区を中心に活動している。月例会では、福祉関係の講座や講演等の情報交換や、お年寄りや体の不自由な人の介護についての学習をする。また、近隣の人のために介護教室や講演会を開き、介護の仕方や暮らしやすい環境などを知ってもらう機会をつくっている。松葉町地区に住んでいるかたは比較的若く、高齢者問題がまだ地域の差し迫った問題とはなっていない。「十数年後の街の姿」をイメージして、転ばぬ先の杖を用意しておくん

です。地域のために」と会の代表・小島さんは言う。息吹の会のメンバーは、がんセンター・東病院でも活動している。病院ボランティアとして、受け付け、図書の手入れなどを手伝除や花の手入れなどを手伝

ついでに、「無理をしないでできることをやる」。これが、会の活動を支える、小島さんの持論だ。「たれでもできるんです、きっかけさえあれば。道に落ちていたごみや空き缶の片付けだって、立派なボランティアなんです。今後は、訪問介護や在宅介護などに焦点を絞っていきたい、と言う。最後まで畳の上で暮らすというのも私たちの永遠のテーマですから。問い合わせは、小島さん(83-5820)。



# お知らせ

## 新しい国民健康保険 証を送ります

国民健康保険の新しい保険証を、3月21日(金)に発送します。保険証が届きましたら、記載内容に誤りがないか確認してください。新しい保険証は、届いた日から使えます。

■表2 国民健康保険の加入・脱退の手続き

こんなとき	用意する物
加入	転入してきたとき 印章、転出証明書 職場の健康保険をやめたとき 印章、健康保険の資格喪失日か退職日が明記された書類(健康保険資格喪失連絡票、退職証明書、雇用保険の離職票等) <small>※1 同居している家族に国民健康保険加入者がいる場合は、その保険証もお持ちください                      ※2 厚生年金・共済年金を受給している70歳未満の方は、年金証書もお持ちください</small>
脱退	転出するとき 印章、保険証 職場の健康保険に入ったとき 印章、保険証、職場の健康保険の保険証
その他	市内で転居したとき 印章、保険証 ※移動先の世帯に国民健康保険加入者がいる場合は、その保険証もお持ちください 世帯を分離・合併したとき 世帯主が変わったとき

就職の際にも、脱退の手続きが必要で、加入の届け出が遅れてしまった場合も、転入した日、職場の健康保険に加入した日から国民健康保険に加入することになり、保険料もさかのぼって納めていただくこととなります。加入の手続きをしていないかたは、至急届け出をしてください。

『建物もあなたと同じ 健康診断』  
**3月1日～7日 建築物防災週間**  
 耐震診断・ブロック塀の施工方法のパンフレット配布中  
 建築指導課

古い保険証は、保険課(市役所第二庁舎一階)か最寄りの出張所へお返しください。国民健康保険の加入、脱退については、別表2のとおり、十四日以内に手続きをすることになっていきます。転入や退職などによる国民健康保険の加入手続きだけでなく、転出

**ぼい捨て防止のアイデア募集**  
 現在市では、街の環境や美観を損ねる、空き缶、たばこの吸い殻、ガムのかすなど散らかしている「ぼい捨て」防止策を検討しています。そこで、市民の皆さんからも、ぼい捨て防止につながる貴重な意見を伺いたいと思っております。よいアイデアがありましたら、はがきか封書でご意見をお寄せください。

**市の支払いは毎週木曜日に口座振替で**  
 支払事務の適正・効率化を図るため、債権者登録をされているかたへの柏市からの支払いは、平成9年度から、毎週木曜日に口座振替で行われます。

**新柏交番を開設**  
 新柏交番が、3月10日(月)から業務を開始します。管轄する区域は、新柏・永楽台・常盤台・亀甲台町・名戸ヶ谷・豊住・つくしが丘地区です。

**求 人**  
**十余二学園の臨時職員**  
 対象 保育または児童指導員の資格を有する二十歳～三十五歳くらいのかた、若干名  
 勤務期間・時間 4月8日(火)～来年3月末日、月曜～金曜日午前8時半～午後4時半  
 勤務場所 精神薄弱児童通園施設「十余二学園」  
 勤務内容 就学前の児童の保育・指導  
 賃金(時給) 八百五十円  
 申し込み 3月3日(月)～7日(金)午前9時～10時

**永楽台児童センター 活動の懇談会**  
 対象 四十歳未満の女性のかた、若干名  
 勤務時間 月曜～金曜日午前8時半～午後3時半  
 勤務場所・内容 市内の小中学校で給食を調理  
 賃金(時給) 八百四十円  
 申し込み 過去三カ月以内に撮影した写真をはった履歴書を持って、学校保健課(市役所第二庁舎四階)へ直接  
 費用 無料  
 申し込み 3月4日(火)午前10時から、永楽台児童センターへ電話か直接  
 対象 資格・年齢は問いません、若干名  
 勤務時間 月曜～金曜日午前9時～午後5時  
 勤務内容 市内の知的障害者福祉作業所での作業指導  
 賃金(時給) 七百五十円  
 申し込み 履歴書を、〒277柏市松ヶ崎一七〇一〇三 柏市手をつなぐ育成会  
 対象 満二十歳以上の女性のかた、十五人  
 期間 5月～来年3月  
 内容 懇談会やアンケートなどによるモニター活動  
 申し込み はがきに応募の動機・郵便番号・住所・氏名(ふりがな)、電話番号・年齢・職業・他のモニターの経験を書いて、〒277柏市新柏一丁目一三二 東京電力柏営業所地域サービス係へ、3月28日(金)までに郵送を(必着)※応募者多数の場合は、選考のうえ決定。  
 東京電力柏営業所 ☎62-1301 (ファクス兼用)

**その他**  
 ・佐野公子へ、3月10日(月)までに郵送を(必着)  
 柏市手をつなぐ育成会 ☎75-5313

**運動免許証の更新 手続きが変更**  
 3月31日(月)から、運転免許証の更新手続きが変わります。更新の手続きと講習は、同じ日に行うことになり更新の更新講習が変更になります。更新の手続きと講習は、同日に行うことになり更新の更新講習が変更になります。更新の手続きと講習は、同日に行うことになり更新の更新講習が変更になります。

**交通安全協会**  
 柏市交通安全協会 ☎63-16527  
 講習時間・回数 午前9時～5時

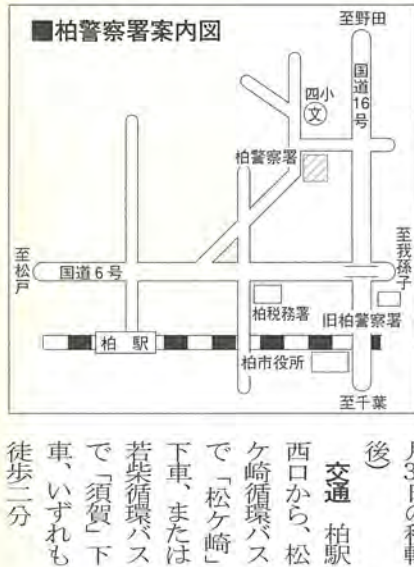
**求 人**  
**十余二学園の臨時職員**  
 対象 保育または児童指導員の資格を有する二十歳～三十五歳くらいのかた、若干名  
 勤務期間・時間 4月8日(火)～来年3月末日、月曜～金曜日午前8時半～午後4時半  
 勤務場所 精神薄弱児童通園施設「十余二学園」  
 勤務内容 就学前の児童の保育・指導  
 賃金(時給) 八百五十円  
 申し込み 3月3日(月)～7日(金)午前9時～10時

**求 人**  
**福祉作業所の臨時指導員**  
 対象 資格・年齢は問いません、若干名  
 勤務時間 月曜～金曜日午前9時～午後5時  
 勤務内容 市内の知的障害者福祉作業所での作業指導  
 賃金(時給) 七百五十円  
 申し込み 履歴書を、〒277柏市松ヶ崎一七〇一〇三 柏市手をつなぐ育成会  
 対象 満二十歳以上の女性のかた、十五人  
 期間 5月～来年3月  
 内容 懇談会やアンケートなどによるモニター活動  
 申し込み はがきに応募の動機・郵便番号・住所・氏名(ふりがな)、電話番号・年齢・職業・他のモニターの経験を書いて、〒277柏市新柏一丁目一三二 東京電力柏営業所地域サービス係へ、3月28日(金)までに郵送を(必着)※応募者多数の場合は、選考のうえ決定。  
 東京電力柏営業所 ☎62-1301 (ファクス兼用)

**求 人**  
**東京電力サービスモニター募集**  
 対象 満二十歳以上の女性のかた、十五人  
 期間 5月～来年3月  
 内容 懇談会やアンケートなどによるモニター活動  
 申し込み はがきに応募の動機・郵便番号・住所・氏名(ふりがな)、電話番号・年齢・職業・他のモニターの経験を書いて、〒277柏市新柏一丁目一三二 東京電力柏営業所地域サービス係へ、3月28日(金)までに郵送を(必着)※応募者多数の場合は、選考のうえ決定。  
 東京電力柏営業所 ☎62-1301 (ファクス兼用)

**イベント**  
 ◇農産物の加工講習会 3月5日の第四十曜日前午9時～正午、光ヶ丘近隣センターで。先着十六人。材料費一回千円。3月1日に電話で申し込みを。内山 ☎72-5285  
 ◇おもちゃ図書館かたつむり・ガレージセール 3月30日午前10時～午後4時、東日本銀行並井支店。売り上げは障害者を持つ子のおもちゃ購入費に。鈴木 ☎63-1906  
 ◇市民ネットワークかわしわ講演会「薬害エイズと情報公開」 3月25日午後2時～4時、市民文化会館小ホールで。講師は川田悦子氏。入場料千円。清水 ☎76-1463  
 ◇ヴァイオリン製作講習会 3月14日午後6時から、教育福祉会館で。製作の話と実際。参加費五千円(テキスト代)。先着十人。電話で予約を。川上 ☎46-7955  
 ◇千葉保育センターチャリティー公演「ピターパンとウェンディ」 3月16日午後3時～4時半、市民文化会館大ホールで。入場料千八百円。川 ☎72-1967  
 ◇児童のための工房「創作ルーム展」 3月4日～14日午前10時～午後4時半、TEPCOギャラリー(新柏)で。絵画・工作の展示。費用無料。浅野 ☎66-9656  
 ◇佐藤光政チャリティーコンサート 4月3日午後6時半～8時半、さわやかばら民プラザホールで。入場料三千円。能重 ☎44-1425  
 ◇手ひねり陶芸1日講習会 3月26日午後1時～3時、柏コミュニティカレッジ(柏三丁目)で。先着二十人。費用二千円。浪井 ☎66-5695 (ファクス兼用)

**イベント**  
 ◇生こみりサイクルの会。第4回斉藤公雄講演会「破壊と蘇生・腐敗と発酵」 3月15日午後1時半から、教育福祉会館で。費用無料。金子 ☎32-0220  
 ◇柏市サッカー協会登録説明会 3月8日午後6時から、勤労会館で。新規登録と更新を受け付け。説明会は費用無料。本吉 ☎72-4050  
 ◇柏葉会陶芸展 3月17日～19日午前10時～午後4時(初日は午後1時から、最終日は午後3時まで)、TEPCOギャラリーで。入場無料。山口 ☎73-5032  
**メンバー募集**  
 ◇中国語で学ぶ実用英会話 4月からの月二回土曜日前午10時～正午、寺島文化会館で。入会金千円、月会費三千円。寺門 ☎48-5057  
 ◇書道サークル「彩」 毎週火曜午後3時～6時、松葉近隣センターで。毛筆・ペン習字。初心者歓迎。入会金千円、月会費二千円。吉野 ☎32-6395  
 ◇気功クラブ 毎週水曜日午前11時～午後1時、高田近隣センターで。入会金千円、月会費三千円。高坂 ☎43-1473  
 ◇中国気功健康法 毎週火曜日午後2時～4時、根戸近隣センターほかで。入会金千円、月会費二千円。南波 ☎31-0229  
 ◇着付けサークル 毎週月曜・火曜・金曜・土曜日午前10時～正午と午後7時半～9時半、根戸近隣センターほかで。入会金三千円。月会費三千円。吉岡 ☎34-7396  
 ◎日時・場所は予定のため変わる場合があります。



**柏警察署が移転**  
 柏警察署は、3月31日(月)から新庁舎(別図)に移転します。  
 所在地 柏市松ヶ崎七三二  
 電話番号 48-0110(3月31日の移転後)

**新柏には交番を新設**  
 新柏交番が、3月10日(月)から業務を開始します。管轄する区域は、新柏・永楽台・常盤台・亀甲台町・名戸ヶ谷・豊住・つくしが丘地区です。

**求 人**  
**十余二学園の臨時職員**  
 対象 保育または児童指導員の資格を有する二十歳～三十五歳くらいのかた、若干名  
 勤務期間・時間 4月8日(火)～来年3月末日、月曜～金曜日午前8時半～午後4時半  
 勤務場所 精神薄弱児童通園施設「十余二学園」  
 勤務内容 就学前の児童の保育・指導  
 賃金(時給) 八百五十円  
 申し込み 3月3日(月)～7日(金)午前9時～10時

4月からの老人医療対象者は  
**昭和2年3月2日～**  
**昭和2年4月1日生まれのかた**  
 対象者への通知と受給者証の交付開始日 **3月19日(水)**  
※身体障害者手帳(1～4級)を交付されている満65歳～69歳のかたも、対象となる場合がありますのでお問い合わせを  
 図保険課

**求 人**  
**東京電力サービスモニター募集**  
 対象 満二十歳以上の女性のかた、十五人  
 期間 5月～来年3月  
 内容 懇談会やアンケートなどによるモニター活動  
 申し込み はがきに応募の動機・郵便番号・住所・氏名(ふりがな)、電話番号・年齢・職業・他のモニターの経験を書いて、〒277柏市新柏一丁目一三二 東京電力柏営業所地域サービス係へ、3月28日(金)までに郵送を(必着)※応募者多数の場合は、選考のうえ決定。  
 東京電力柏営業所 ☎62-1301 (ファクス兼用)

**イベント**  
 ◇農産物の加工講習会 3月5日の第四十曜日前午9時～正午、光ヶ丘近隣センターで。先着十六人。材料費一回千円。3月1日に電話で申し込みを。内山 ☎72-5285  
 ◇おもちゃ図書館かたつむり・ガレージセール 3月30日午前10時～午後4時、東日本銀行並井支店。売り上げは障害者を持つ子のおもちゃ購入費に。鈴木 ☎63-1906  
 ◇市民ネットワークかわしわ講演会「薬害エイズと情報公開」 3月25日午後2時～4時、市民文化会館小ホールで。講師は川田悦子氏。入場料千円。清水 ☎76-1463  
 ◇ヴァイオリン製作講習会 3月14日午後6時から、教育福祉会館で。製作の話と実際。参加費五千円(テキスト代)。先着十人。電話で予約を。川上 ☎46-7955  
 ◇千葉保育センターチャリティー公演「ピターパンとウェンディ」 3月16日午後3時～4時半、市民文化会館大ホールで。入場料千八百円。川 ☎72-1967  
 ◇児童のための工房「創作ルーム展」 3月4日～14日午前10時～午後4時半、TEPCOギャラリー(新柏)で。絵画・工作の展示。費用無料。浅野 ☎66-9656  
 ◇佐藤光政チャリティーコンサート 4月3日午後6時半～8時半、さわやかばら民プラザホールで。入場料三千円。能重 ☎44-1425  
 ◇手ひねり陶芸1日講習会 3月26日午後1時～3時、柏コミュニティカレッジ(柏三丁目)で。先着二十人。費用二千円。浪井 ☎66-5695 (ファクス兼用)

**イベント**  
 ◇生こみりサイクルの会。第4回斉藤公雄講演会「破壊と蘇生・腐敗と発酵」 3月15日午後1時半から、教育福祉会館で。費用無料。金子 ☎32-0220  
 ◇柏市サッカー協会登録説明会 3月8日午後6時から、勤労会館で。新規登録と更新を受け付け。説明会は費用無料。本吉 ☎72-4050  
 ◇柏葉会陶芸展 3月17日～19日午前10時～午後4時(初日は午後1時から、最終日は午後3時まで)、TEPCOギャラリーで。入場無料。山口 ☎73-5032  
**メンバー募集**  
 ◇中国語で学ぶ実用英会話 4月からの月二回土曜日前午10時～正午、寺島文化会館で。入会金千円、月会費三千円。寺門 ☎48-5057  
 ◇書道サークル「彩」 毎週火曜午後3時～6時、松葉近隣センターで。毛筆・ペン習字。初心者歓迎。入会金千円、月会費二千円。吉野 ☎32-6395  
 ◇気功クラブ 毎週水曜日午前11時～午後1時、高田近隣センターで。入会金千円、月会費三千円。高坂 ☎43-1473  
 ◇中国気功健康法 毎週火曜日午後2時～4時、根戸近隣センターほかで。入会金千円、月会費二千円。南波 ☎31-0229  
 ◇着付けサークル 毎週月曜・火曜・金曜・土曜日午前10時～正午と午後7時半～9時半、根戸近隣センターほかで。入会金三千円。月会費三千円。吉岡 ☎34-7396  
 ◎日時・場所は予定のため変わる場合があります。

# 伝言板

この伝言板は、市民のみなさんからの情報や、市の活動に関するお知らせを掲載しています。ご意見やご要望もお待ちしております。

# 我が家で暮らすように ケアハウスつるの家が完成



酒井根に「ケアハウスつるの家」(社会福祉法人美野里会)が完成し、2月18日に竣(しゅん)工式が行われました。つるの家は、食事や入浴のサービスを提供するケア付きの住宅で、「我が家のような生活を」が基本方針。施設内の在宅福祉サービスや、公的なサービスも利用することができます。4月から、30人のかたが入所する予定です。式典で、本多市長は「高齢者福祉は、行政だけでなく、地域の皆さんとも力を合わせていく必要があります。つるの家はその実例。これからもご協力を」とあいさつしました。お問い合わせは、社会福祉法人美野里会 ☎71-0601へ

柏市の木：カシワ 鳥：オナガ 花：シバザクラ/カタクリ



## 寒風に向かってキック 女性サッカー教室



「しっかり相手の目を見て!」。2月13日、総合運動場で女性サッカー教室が開かれました。Jリーグの井原選手や「ゴン」中山選手の恩師、筑波大学の松本光弘教授の熱心な指導に、参加者も元気に声を掛け合いながら奮闘。吹き抜ける寒風をものともせず、ボールを追いかけていました。

## 春 夏 秋 冬

### ② ひなまつり

小さいころ、ひなまつりはさほど心踊る行事ではなかった。人形を眺めるほかに「これはなに?」「少し退屈!」くらいに思っていた。

それでも、人形そのものは自慢のおひな様だった。親の知人が手作りで素朴な木目込の二体。自分のために作ってもらったというのが、子ども心にも誇らしかった。

その反動か、きらびやかな七段飾りには抵抗があった。近年の商業主義にのせられて派手になったと思いついて、どこか、十五体の人形を飾る七段飾りは、江戸時代に完成した伝統的なものだ。ひな人形は、大勢の職人の合作だ。顔は頭師、着物は着付け師、道具は蒔(まき)絵師。職人魂のハーモニーが、華やかさをかもし出す。

ある日、ザンママ風の若いお母さんが、市内の人形店を訪れた。「伝統になど興味がない。さうなのにな、我が子のおひな様を遊ぶ姿が真剣で、印象的だった」と店の人。

なんだか、高いひな段に座った人形の面差しが、急に優しく、温かく見えてきた。今



年は幸せを願ってくれた人と思いつつ、ゆつくりおひな様の顔を眺めてみようか。

【ひなちメモ】  
古代中国の風習が日本に伝わり、身のけがれを人形に移して川や海に流すようになった。平安時代にはがん具用、江戸時代には観賞用と変化した。現代もひな人形を飾り、女の子の健康な成長と幸せを願う。

## 「一生懸命育てました」 お年寄りに花のプレゼント



柏七小ボランティアクラブの児童十九人が、2月14日、学区内の豊四季台団地に住むひとり暮らしのお年寄りに、花の鉢植えをプレゼントしました。子どもたちはグループに分かれて、民生委員といっしょにお年寄り百二十七人の部屋を二軒一軒訪ね、「一生懸命育てました」と、鉢植えと手紙を手渡ししました。中には、ドアを開けて待っているかたや、お返しにお菓子を用意していたかたも。「いいにおい。大切にします」と喜ぶ顔に、「うれし恥ずかしくです」と児童もにっこり。

## 応募方法

はがきに、クロスワードの答えと各号の感想、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、〒277 柏市柏五丁目一〇一 柏市役所広報課へ、3月12日(水)までに郵送を(必ず)着。正解者の中から抽選で五人にテレホンカードを差し上げます。2月号の正解は、パレンティンデーでした。応募総数は三百十六通。当選者の発表は記念品の発送を持って代えさせていただきます。

園広報広聴課

- タテのカギ
- 〇〇〇〇〇〇防止条例を
  - たとえ〇〇〇〇と言われよ
  - 市奨励花木のひとつ
  - 千キログラムは二〇〇
  - 似ていること。〇〇〇
  - 〇〇〇〇点
  - 鼻が長い動物
  - 〇〇〇〇を抜くスケール
  - 方向〇〇〇〇
  - 「土筆」なんて読む?
  - 缶や瓶は再利用
  - そっくりに描きます
  - ギンコーンカーン
  - コーンと鳴ります
  - もちにのりを巻いて〇〇〇巻き
  - 〇〇〇〇〇〇の服を着る
  - まったく世も〇〇〇だね
- ヨコのカギ
- 女子高生は必携?電話
  - でメッセージを入れます
  - 春〇〇〇〇〇〇が吹く季節
  - 「なかよし号」は市の
  - 〇〇〇〇図書館
  - 深々と頭を下げて
  - 〇〇は熱いうちに打て
  - たいやきの中身
  - 「西町市民植樹の〇〇」
  - に集合(ヒントは三面)
  - お〇〇自慢
  - ♪ウルトラの〇〇〇がい
  - る、ウルトラの母がいる
  - 岩を積んだ壁。お城に
  - よくあります
  - 陰曆で3月のこと
  - 証拠もないし、〇〇〇
  - 〇の域を出ない
  - このラジオ局のスタジオ

## 答え

## クロスワード

A	1	2	3	4	5	6
B	7		H		8	9
C				10		C
D	11	12	13		14	15
E		B	F			
F	16	17		18	19	
G	20				21	22
H				23		D
I	24					I